

LÁMPARA FLEJO DIMEABLE CL19 (manual de instrucciones)

INTRODUCCIÓN

La lámpara flejo dimeable está pensada para simular los rayos solares y proporcionar calor, UVA y UVB, manteniendo a los reptiles activos y con un buen estado de salud. Cuenta con cuatro intensidades lumínicas y cuatro modos de programación con funcionamiento continuo o en periodos de 2h, 4h y 8h, ideal para adaptarse a distintos tipos de reptiles con necesidades diferentes. Cuenta con casquillo cerámico y cuello flexible, rotatorio 360º y de acero inoxidable, adaptable a distintas posiciones y resistente a altas temperaturas, para un uso fácil y seguro.

LISTA DE PRODUCTOS INCLUIDOS

x1 Lámpara dimeable
x1 controlador
x2 bombillas 50W
x1 manual de instrucciones

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de producto: 385x100x60mm
Voltaje: 120V - 50/60Hz o 220V - 50/60Hz
Potencia: 50W
Programación: 2h / 4h / 8h

INSTALACIÓN Y USO

- Instale el bombillo, asegurándose de que la lámpara esté desconectada de la corriente. Enrosque el bombillo en sentido de las agujas del reloj (imagen 1).
- Coloque la lámpara en el lugar deseado, ayudándose de las pinzas para anclarla al cristal o a cualquier superficie firme (imagen 2, 3 y 4).
- Ajuste el ángulo de la luz y la altura, ayudándose del cuello flexible de la lámpara para posicionarla en el lugar deseado (imagen 5).
- Conecte la lámpara a la corriente y presione el botón de encendido del controlador. El piloto led se encenderá indicando que la lámpara está encendida (imagen 6 y 7).
- Ajuste el nivel de intensidad lumínica deseado, pulsando los botones “+” o “-” según se desee. Hay cuatro niveles de intensidad lumínica distintos (imagen 8).
6. Establezca el ciclo de luz deseado pulsando el botón del reloj. Cada vez que se pulse el botón se encenderá un piloto LED indicando en qué modo se encuentra en cada momento. Hay varios modos disponibles:
- Modo constante 24h: Es el modo por defecto que se activa tras encender la lámpara. En este modo, no hay ningún piloto LED de tiempo encendido y el apagado deberá ser de forma manual.
- Modo 2h/4h/8h simple: En este modo, la lámpara se mantendrá encendida durante las horas que establezcamos, apagándose de forma automática cuando estas se cumplan tras el momento de la programación. En este modo, la lámpara tras apagarse no se volverá a encender de forma automática y se deberá hacer manualmente. Para este modo, pulse el botón del reloj para seleccionar el modo 2h, 4h o 8h según se desee el tiempo de encendido.
- Modo 2h/4h/8h cíclico*: En este modo, la lámpara se mantendrá encendida durante las horas que establezcamos, apagándose de forma automática cuando se cumplan las horas y además volverá a repetir el mismo ciclo a la misma hora en los días consecutivos, encendiéndose automáticamente. Para este modo, se debe pulsar el botón del reloj hasta seleccionar la hora de funcionamiento deseada y a continuación mantener pulsado el mismo botón durante 2 segundos hasta que el piloto LED comience a parpadear.
- Si se quiere que la lámpara comience su funcionamiento a las 8:00h, deberemos establecer el modo cíclico a esa hora. Dependiendo del ciclo deseado (2h/4h/8h) la lámpara se apagará a las 10:00h, 12:00h o 16:00h según el ciclo, y se volverá a encender al día siguiente a las 8:00h.

MANTENIMIENTO Y PRECAUCIONES

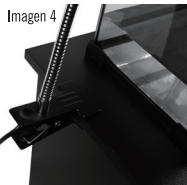
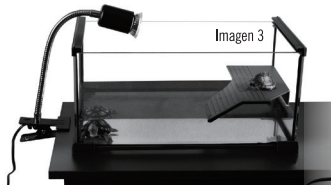
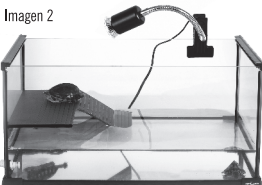
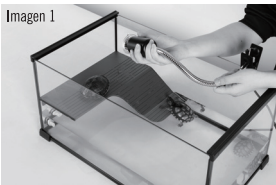
- Antes de usar, compruebe que los cables y conexiones estén en buen estado y sin daños. No use el producto si nota algún desperfecto en ellos.
- Este producto no es sumergible ni estanco. Evite instalar la lámpara en contacto con el agua o en lugares cerrados con mucha condensación y humedad. Procure siempre una separación mínima de 15mm del nivel del agua respecto a la pinza de sujeción.
- Cuando el dispositivo esté en funcionamiento, no manipule los cables ni conexiones a su voluntad. Si desea mover o cambiar la posición de la lámpara, desconéctela primero de la corriente.
- No toque el cabezal o la bombilla mientras la lámpara esté encendida para evitar quemaduras. Si quiere reemplazar el bombillo, apague la lámpara y deje que se enfríe antes de manipularla.
- Este producto está destinado a ser manipulado por personas sin limitaciones físicas ni mentales. No debe seer manipulado por niños, a menos que estén supervisados por un adulto.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Garantizamos este producto (ver exclusiones indicadas más abajo) al comprador original contra defectos de materiales y de montaje durante el uso normal en los próximos 36 meses a partir de la fecha de compra original. A opción de la empresa, se reparará o reemplazará el producto sin cargo (pero no se harán devoluciones en efectivo).

Exclusiones de garantía:

- Daños causados por mal uso, falta de mantenimiento, utilizar el producto para cualquier otro fin al que está concebido, utilizar el producto bajo condiciones anormales de trabajo, temperatura, etc.
- Los daños derivados de la modificación, alteración o intento de reparación por cualquiera que no sea el de la empresa.
- La transferencia de producto a alguien que no sea el comprador original.



bombilla encendida / lâmpada acesa

LÂMPADA FLEXÍVEL DIMERIZÁVEL CL19 (manual de instruções)

INTRODUÇÃO

A lâmpada flexível dimerizável foi concebida para simular os raios solares e fornecer calor, UVA e UVB, mantendo os répteis ativos e com um bom estado de saúde. Possui quatro intensidades luminosas e quatro modos de programação com funcionamento contínuo ou em períodos de 2h, 4h e 8h, ideal para se adaptar a diferentes tipos de répteis com necessidades distintas. Conta com casquilho cerâmico e pescoço flexível, rotativo 360º e de aço inoxidável, adaptável a diferentes posições e resistente a altas temperaturas, para uma utilização fácil e segura.

LISTA DE PRODUTOS INCLUÍDOS

x1 Lâmpada dimerizável
x1 Controlador
x2 Lâmpadas 50W
x1 Manual de instruções

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tamanho do produto: 385x100x60mm
Voltagem: 120V - 50/60Hz ou 220V - 50/60Hz
Potência: 50W
Programação: 2h / 4h / 8h

INSTALAÇÃO E USO

- Instale a lâmpada, certificando-se de que a lâmpada esteja desligada da corrente. Enrosque a lâmpada no sentido dos ponteiros do relógio (imagem 1).
- Coloque a lâmpada no local desejado, utilizando as pinças para a fixar ao vidro ou a qualquer superfície firme (imagem 2, 3 e 4).
- Ajuste o ângulo da luz e a altura, utilizando o pescoço flexível da lâmpada para a posicionar no local desejado (imagem 5).
- Ligue a lâmpada à corrente e pressione o botão de ligar do controlador. O LED piloto acender-se-á indicando que a lâmpada está ligada (imagem 6 e 7).
- Ajuste o nível de intensidade luminosa desejado, pressionando os botões “+” ou “-” conforme desejado. Existem quatro níveis de intensidade luminosa distintos (imagem 8).
- Estabeleça o ciclo de luz desejado pressionando o botão do relógio. Cada vez que o botão for pressionado, um LED piloto acender-se-á indicando em que modo se encontra em cada momento. Existem vários modos disponíveis:
- Modo constante 24h: É o modo predefinido que se ativa após ligar a lâmpada. Neste modo, não há nenhum LED piloto de tempo aceso e o desligamento deverá ser manual.
- Modo 2h/4h/8h simples: Neste modo, a lâmpada permanecerá ligada durante as horas que estabelecemos, desligando-se automaticamente quando estas se cumprirem após o momento da programação. Neste modo, a lâmpada após desligar-se não voltará a ligar-se automaticamente e deverá ser feito manualmente. Para este modo, pressione o botão do relógio para selecionar o modo 2h, 4h ou 8h conforme o tempo de ligação desejado.
- Modo 2h/4h/8h cíclico*: Neste modo, a lâmpada permanecerá ligada durante as horas que estabelecemos, desligando-se automaticamente quando as horas se cumprirem e, além disso, voltará a repetir o mesmo ciclo à mesma hora nos dias consecutivos, ligando-se automaticamente. Para este modo, deve pressionar o botão do relógio até selecionar a hora de funcionamento desejada e, em seguida, manter pressionado o mesmo botão durante 2 segundos até que o LED piloto comece a piscar.
- Se quiser que a lâmpada comece a funcionar às 8:00h, deverá estabelecer o modo cíclico a essa hora. Dependendo do ciclo desejado (2h/4h/8h), a lâmpada desligar-se-á às 10:00h, 12:00h ou 16:00h conforme o ciclo, e voltará a ligar-se no dia seguinte às 8:00h.

MANUTENÇÃO E PRECAUÇÕES

- Antes de usar, verifique se os cabos e conexões estão em bom estado e sem danos. Não use o produto se notar algum defeito neles.
- Este produto não é submersível nem estanque. Evite instalar a lâmpada em contacto com a água ou em locais fechados com muita condensação e humidade. Procure sempre uma separação mínima de 15mm do nível da água relativamente à pinça de fixação.
- Quando o dispositivo estiver em funcionamento, não manipule os cabos nem as conexões à sua vontade. Se desejar mover ou mudar a posição da lâmpada, desligue-a primeiro da corrente.
- Não toque na cabeça ou na lâmpada enquanto a lâmpada estiver ligada para evitar queimaduras. Se quiser substituir a lâmpada, desligue a lâmpada e deixe-a arrefecer antes de a manipular.
- Este produto destina-se a ser manipulado por pessoas sem limitações físicas ou mentais. Não deve ser manipulado por crianças, a menos que estejam supervisionadas por um adulto.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Garantimos este produto (ver exclusões indicadas abaixo) ao comprador original contra defeitos de materiais e de montagem durante o uso normal nos próximos 36 meses a partir da data de compra original. A opção da empresa, o produto será reparado ou substituído sem custo (mas não serão feitas devoluções em dinheiro).

Exclusões de garantia:

- Danos causados por mau uso, falta de manutenção, utilizar o produto para qualquer outro fim para o qual está concebido, utilizar o produto sob condições anormais de trabalho, temperatura, etc.
- Os danos decorrentes da modificação, alteração ou tentativa de reparação por qualquer pessoa que não seja a da empresa.
- A transferência do produto para alguém que não seja o comprador original.

DIMMABLE FLEXIBLE LAMP CL19 (instruction manual)

INTRODUCTION

The dimmable flexible lamp is designed to simulate sunlight and provide heat, UVA, and UVB, keeping reptiles active and in good health. It features four light intensities and four programming modes with continuous operation or in periods of 2h, 4h, and 8h, ideal for adapting to different types of reptiles with varying needs. It has a ceramic socket and a flexible, 360° rotating stainless steel neck, adaptable to different positions and resistant to high temperatures, for easy and safe use.

LIST OF INCLUDED PRODUCTS

x1 Dimmable lamp
x1 Controller
x2 50W bulbs
x1 Instruction manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product size: 385x100x60mm
Voltage: 120V - 50/60Hz or 220V - 50/60Hz
Power: 50W
Programming: 2h / 4h / 8h

INSTALLATION AND USE

1. Install the bulb, ensuring that the lamp is disconnected from the power supply. Screw the bulb in clockwise (image 1).
2. Place the lamp in the desired location, using the clips to anchor it to the glass or any firm surface (image 2, 3 and 4).
3. Adjust the light angle and height using the flexible neck of the lamp to position it in the desired place (image 5).
4. Connect the lamp to the power supply and press the power button on the controller. The LED indicator will light up, indicating that the lamp is on (image 6 and 7).
5. Adjust the desired light intensity level by pressing the "+" or "-" buttons as needed. There are four different light intensity levels (image 8).
6. Set the desired light cycle by pressing the clock button. Each time the button is pressed, an LED indicator will light up, showing the current mode. Several modes are available:
7. 24h constant mode: This is the default mode that activates after turning on the lamp. In this mode, no time LED indicator is on, and turning off must be done manually.
8. Simple 2h/4h/8h mode: In this mode, the lamp will remain on for the hours we set, turning off automatically when these hours are completed after the programming time. In this mode, after turning off, the lamp will not turn back on automatically and must be done manually. For this mode, press the clock button to select the 2h, 4h, or 8h mode according to the desired on time.
9. Cyclic 2h/4h/8h mode*: In this mode, the lamp will remain on for the hours we set, turning off automatically when the hours are completed, and it will also repeat the same cycle at the same time on consecutive days, turning on automatically. For this mode, press the clock button until the desired operating hour is selected, and then press and hold the same button for 2 seconds until the LED indicator starts flashing.
10. If you want the lamp to start operating at 8:00h, you must set the cyclic mode at that time. Depending on the desired cycle (2h/4h/8h), the lamp will turn off at 10:00h, 12:00h, or 16:00h according to the cycle, and will turn back on the next day at 8:00h.

MAINTENANCE AND PRECAUTIONS

1. Before use, check that the cables and connections are in good condition and without damage. Do not use the product if you notice any defects in them.
2. This product is not submersible or waterproof. Avoid installing the lamp in contact with water or in enclosed places with high condensation and humidity. Always ensure a minimum separation of 15mm from the water level to the fixing clip.
3. When the device is in operation, do not manipulate the cables or connections at will. If you wish to move or change the position of the lamp, first disconnect it from the power supply.
4. Do not touch the head or the bulb while the lamp is on to avoid burns. If you want to replace the bulb, turn off the lamp and let it cool down before handling it.
5. This product is intended to be handled by people without physical or mental limitations. It should not be handled by children unless they are supervised by an adult.

WARRANTY CONDITIONS

We guarantee this product (see exclusions indicated below) to the original purchaser against defects in materials and assembly during normal use for the next 36 months from the original purchase date. At the company's option, the product will be repaired or replaced free of charge (but no cash refunds will be made).

Warranty Exclusions:

1. Damage caused by misuse, lack of maintenance, using the product for any purpose other than that for which it is intended, using the product under abnormal working conditions, temperature, etc.
2. Damage resulting from modification, alteration or attempted repair by anyone other than the company.
3. The transfer of the product to someone other than the original purchaser.

LAMPE FLEXIBLE DIMMABLE CL19 (manuel d'instructions)

INTRODUCTION

La lampe flexible dimmable est conçue pour simuler les rayons solaires et fournir de la chaleur, des UVA et des UVB, en maintenant les reptiles actifs et en bonne santé. Elle dispose de quatre intensités lumineuses et de quatre modes de programmation avec un fonctionnement continu ou par périodes de 2h, 4h et 8h, idéal pour s'adapter à différents types de reptiles ayant des besoins différents. Elle est dotée d'une douille en céramique et d'un col flexible, rotatif à 360° et en acier inoxydable, adaptable à différentes positions et résistant aux hautes températures, pour une utilisation facile et sûre.

LISTE DES PRODUITS INCLUS

x1 Lampe dimmable
x1 Contrôleur
x2 Ampoules 50W
x1 Manuel d'instructions

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Taille du produit : 385x100x60mm
Tension : 120V - 50/60Hz ou 220V - 50/60Hz
Puissance : 50W
Programmation : 2h / 4h / 8h

INSTALLATION ET UTILISATION

1. Installez l'ampoule en vous assurant que la lampe est débranchée de l'alimentation électrique. Vissez l'ampoule dans le sens des aiguilles d'une montre (image 1).
2. Placez la lampe à l'endroit souhaité, en utilisant les pinces pour l'ancrer au verre ou à toute surface ferme (image 2, 3 et 4).
3. Ajustez l'angle de la lumière et la hauteur à l'aide du col flexible de la lampe pour la positionner à l'endroit désiré (image 5).
4. Branchez la lampe à l'alimentation électrique et appuyez sur le bouton d'alimentation du contrôleur. Le voyant LED s'allumera, indiquant que la lampe est allumée (image 6 et 7).
5. Réglez le niveau d'intensité lumineuse souhaité en appuyant sur les boutons "+" ou "-" selon vos besoins. Il existe quatre niveaux d'intensité lumineuse distincts (image 8).
6. Réglez le cycle d'éclairage souhaité en appuyant sur le bouton de l'horloge. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un voyant LED s'allume, indiquant le mode actuel. Plusieurs modes sont disponibles :
7. Mode constant 24h : C'est le mode par défaut qui s'active après l'allumage de la lampe. Dans ce mode, aucun voyant LED de temps n'est allumé et l'extinction doit être effectuée manuellement.
8. Mode simple 2h/4h/8h : Dans ce mode, la lampe restera allumée pendant les heures que nous définissons, s'éteignant automatiquement une fois ces heures écoulées après l'heure de programmation. Dans ce mode, après s'être éteinte, la lampe ne se rallumera pas automatiquement et devra être rallumée manuellement. Pour ce mode, appuyez sur le bouton de l'horloge pour sélectionner le mode 2h, 4h ou 8h en fonction de la durée d'allumage souhaitée.
9. Mode cyclique 2h/4h/8h* : Dans ce mode, la lampe restera allumée pendant les heures que nous définissons, s'éteignant automatiquement une fois les heures écoulées et répétera également le même cycle à la même heure les jours suivants, en s'allumant automatiquement. Pour ce mode, vous devez appuyer sur le bouton de l'horloge jusqu'à sélectionner l'heure de fonctionnement souhaitée, puis maintenir enfoncé le même bouton pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter.
10. Si vous souhaitez que la lampe commence à fonctionner à 8h00, vous devez régler le mode cyclique à cette heure. En fonction du cycle souhaité (2h/4h/8h), la lampe s'éteindra à 10h00, 12h00 ou 16h00 selon le cycle, et se rallumera le lendemain à 8h00.

ENTRETIEN ET PRÉCAUTIONS

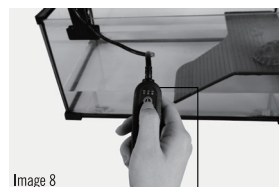
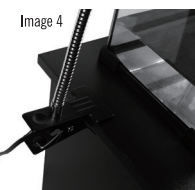
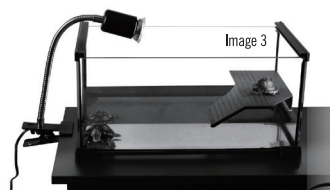
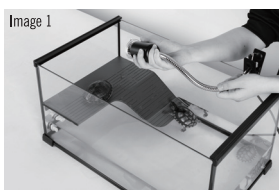
1. Avant utilisation, vérifiez que les câbles et les connexions sont en bon état et sans dommage. N'utilisez pas le produit si vous remarquez des défauts.
2. Ce produit n'est ni submersible ni étanche. Évitez d'installer la lampe au contact de l'eau ou dans des endroits clos avec une forte condensation et humidité. Assurez toujours une séparation minimale de 15 mm entre le niveau de l'eau et la pince de fixation.
3. Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne manipulez pas les câbles ou les connexions à votre guise. Si vous souhaitez déplacer ou changer la position de la lampe, débranchez-la d'abord de l'alimentation électrique.
4. Ne touchez pas la tête ou l'ampoule pendant que la lampe est allumée pour éviter les brûlures. Si vous souhaitez remplacer l'ampoule, éteignez la lampe et laissez-la refroidir avant de la manipuler.
5. Ce produit est destiné à être manipulé par des personnes sans limitations physiques ou mentales. Il ne doit pas être manipulé par des enfants, sauf s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous garantissons ce produit (voir les exclusions indiquées ci-dessous) à l'acheteur original contre les défauts de matériaux et d'assemblage lors d'une utilisation normale pendant les 36 mois suivant la date d'achat d'origine. Au choix de l'entreprise, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement (mais aucun remboursement en espèces ne sera effectué).

Exclusions de garantie :

1. Dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, l'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu, l'utilisation du produit dans des conditions de travail, de température, etc. anormales.
2. Les dommages résultant d'une modification, d'une altération ou d'une tentative de réparation par toute personne autre que l'entreprise.
3. Le transfert du produit à une personne autre que l'acheteur original.



light bulb on / ampoule allumée

8H 4H 2H 8H 4H 2H
LED cycle indicator / Indicateur de cycle à LED